

En Reus, al mes. 1'50 Ptas
Fuera, trimestre. 5'—
Extranjero, y Ultra-
mar, trimestre. 9'—

Número suelto. 0'05

Id. atrasado. 0'10

Año XL. Núm. 209

Las Circunstancias

Órgano del partido Republicano Reformista de la provincia de Tarragona

Decano de los diarios republicanos españoles

DE AVISOS Y NOTICIAS

MONTEOLS, 25, principa,

ADMINISTRACION
ARRABAL SANTA ANA, 45

ANUNCIOS Y RECLAMOS
a precios convencionales

REMITIDOS a 25 cént. línea

Pago anticipado

Reus, Miércoles 10 Septiembre 1913

Las Escopetas de Caza marca JABALÍ



Compiten con las mejoras marcas del Mundo

EDUARDO SCHILLING S. EN CIA

BARCELONA, ESPAÑA

Catalogo ilustrado franco

Sastrería LA FAMA

Arrabal Bajo de Jesús, 12 - Reus

El dueño de este nuevo establecimiento se complace en notificar al público; hallarse surtido de toda clase de géneros de las últimas novedades para la próxima temporada de verano.

Al alcance de todas las fortunas
Venta de trajes a precios módicos, al contado y a plazos por 250 pesetas semanales, pueden adquirir un hermoso traje.

Visitar la Sastrería LA FAMA y quedaréis convencidos de todo lo referido.

Arrabal Bajo de Jesús, 12 - Reus

Contestando a la apelación que

“Foment” dirigió al Consejo de Administración de la Compañía

“Aguas de Reus S. A.”

De un distinguido paisano residente en Barcelona, hemos recibido las siguientes cuartillas que insertamos gustosísimos:

«Permítin, estimat amic, que per conducte del seu periódic facis públics algunes consideracions que m'ha suggerit l'apelació que «Foment» feu l'altra dia al concell d'administració de la societat «Aguas de Reus».

Ja soc un de tants fills de Reus a qui les vicissituds de la vida han portat a viure a la ciutat de Barcelona. Aquí els fills de Reus constituim una colonia extensíssima, i jo no sé expressar per qué, sentim l'amor a Reus d'un modo molt diferent de com l'exteriorisen molts dels que tenen la dita de viure a la nostra terra nadiua.

Per la meua part he seguit amb interès vivíssim tot el procés, tota la campanya que s'ha vingut fent a Reus al voltant del projecte Caballé per a l'assurtiment d'aigües de la ciutat. I amb fonda pena sols he vist en els adversaris del projecte una sola preocupació, la d'enfanzar a l'enemic personal i polític. L'interès i l'amor per la ciutat, no'ls he sabut veure en el fons de la campanya; campanya d'odis, de negacions, de total destrucció. I, lo que és més trist, els elements capdevanfers d'aqueixa campanya son els elements representatius de la joventut, que's manifesta sempre noble i generosa, entusiasmada i desinteressadament llurs afectes i sentiments.

¿Qué pot esperar la ciutat d'aquets nois que serán els homes de demà?

I en aquesta lluita incivil, antipatriótica, plena d'insults i grolleries, s'ha negat tota qualitat als defensors del projecte Caballé i ni tant sols s'ha reconegut que les bases del projecte foren presentades al públic amb una honradesa i diafanitat de que no hi ha exemple en cap altre projecte d'interés públic, que's varen confeccionar i millorar amb la col·laboració de totes les forces vives de la nostra ciutat, que ni una sola vegada, durant la discussió de les bases, es parlá pels impugnadors d'avui de cap altre projecte millor. Al contrari, que per alguns dels qui avui més combaten el projecte Caballé, precisament per la redacció de «Foment», varen ser

defensades en alguns moments, per considerar el projecte qüestion de vida o mort per a la ciutat, algunes de les bases que, en realitat, favoreixien mes a l'Empresa qu'a la ciutat. El senyor Ciurana, l'actual director del «Diario de Reus», creiem que no'ns deixarà mentir.

De tal modo han perdut la serenitat els nostres paisans de «Foment», que no s'han sabut adonar tan sols de que al presentar als concessionaris com a mercaders dels nostres interessos, s'injurava grollerament a homes com En Caballé Goyenche, com En Bertrand i Serra, com En Ventosa i Calvell.

D'En Caballé i Goyenche, de la seva honradesa, de la seva abnegació i desinterés, en parlá am la major de les el·loqüencies la reelecció obtinguda en el seu districte de Gandesa. En els senyors Bertrand i Serra, i Ventosa i Calvell, no hi han sapigut veure que l'un representa una de les primeres fortunes de Catalunya, heréu del geni creador d'aquell home qu'en vida's digué don Manuél Bertrand, qu'aixamplá els horitzons de la Catalunya financiera, fabril i agrícola i a qui'ls obrers consideraven, com succeix amb el seu fill, un company i amic en lloc d'un amo. I per cert qu'entre'l numeros i variat personal de les fabricques i dependencies de don Eusebi Bertrand, alguns fills de Reus hi han ocupat lloc preeminent. D'En Ventosa i Calvell no saben, per lo vist, qu'a Madrid, en l'alta política nacional s'el considera, el ministrable més permanent de tots els govèrns parlamentaris qu'es formin intervinguts per representants catalans estimant se més vasta i sólida la seva cultura que la del mateix Cambó.

¿I quina equivocació més greu, la de combatre en nom de Reus an aqueixos homes!

Ara mateix tinc davant de les quartilles que vaig omplint el número de «Foment» que publica un article dedicat al concell d'administració de la societat «Aguas de Reus», i a la qui demana «Foment» que retirí el projecte i renuncií a firmar l'escriptura del contracte. I tot aixó, sens oferir, com correspón a persones dignes i correctes, una compensació pel dany material qu'als llegítims i respectables inte-

ressos de l'Empresa s'elha irrogat. Encara menos mal, qu'en l'ordre material podria cabre-hi, la deguda reparació. Però, i en tot alló que no'n té de reparació possible?

Per a mi, la societat «Aguas de Reus», per la honradesa dels seus homes, no té altre remei qu'anar a la firma del contracte acordat pel nostre Ajuntament. De cap més manera podrien demostrar al nostre poble l'injusticia amb que han sigut tractats, que cumplint els seus compromisos amb l'Ajuntament i fent tocar al poble tots els beneficis del seu projecte.

Hi haurá algú capaç de sostindre que farán més per Reus il seu proletariats els Carles Roig, Tarrats, Vidiella i el foraster Loperena, de lo que farien els Bertrand i Serra, Ventosa i Calvell, Caballé i Goyenche, duc de Tovar, Laureano Miró i ls demés senyors que constitueixen dit Concell d'Administració?

Pot ser si'ls enemics del projecte no haguessin perdut la serenitat estaria ja de temps retirat, el projecte. Pot ser n'hi hauria hagut prou

amb que s'hagués reconegut l'honradesa, la bona fe, la llealtat amb que han obrat uns i altres. Ajuntament i Empresa, pero demanant que'l retiressin per tepir-ne un altre de projecte, que si no millor qu'el d'En Caballé, era d'un fill de Reus. I no hauríem presentat aqueixa trista lluita, plena d'estrídencies, nodrida d'odis, d'injuries i d'atacs violents qu'han posat en interdicte el sant nom de Reus, d'aqueix poble nostre que tanta fama tenta de cult i hospitalari.

Lo qu'es pr aquels camins, no es fácil conseguir lo que's principal aspiració de molts dels fills de Reus, qu'ens guanyem la vida a Barcelona, qu'es tornar al nostre poble, ont vegérem la primera llum, i trovar lo redimí de miseris, de miseris materials, com la de l'aigua i miseris morals com les que suposen aqueixes lluites qu'anoreen l'esperit col·lectiu i'l colliquen al lloc de les viletas dividides en dos bandos, condemnades a un etern estancament.

Barcelona, 7 de Septiembre de 1913.

J. P.

Mitin de Vandellós

A las 10 noche dá comienzo acto. Gil Vernet hace la presentación de los oradores y cede la presidencia al diputado provincial de Barcelona don Joaquín Forcada, quien al presentarse don Marcelino Domingo que es ovacionado, le cede la presidencia.

Comienza el acto el señor Gil Vernet quien fustiga al caciquismo del distrito y al local con frase dura que es recibida con aplauso. Aludiendo a las indignidades de un periódico de Tortosa le devuelve los ataques con dureza y menosprescio. Da cuenta de las adhesiones recibidas son:

Por el Comité de Tivissa, Blas Brull; por Masriudoms, José Castelly; Reus, Agustí Gil.

Se recibieron adhesiones de los Comités de Ametlla, Pradrip, Benifallet, Ginestar, Rasquera, Tortosa, Hospitaler, Juventud Reformista de Barcelona, «El Pueblo» de Tortosa, «Tarragona Federal», «El Consecuente» y LAS CIRCUNSTANCIAS de Reus.

De los diputados a Cortes señores Nougues y Caballé y del diputado provincial señor Estivill.

Salmerón, apaleándole. Igual debemos hacer nosotros. Queremos que quienes nos representan mantengan ideales de moralidad y justicia. (Aplausos).

Pedro J. Llori: Saluda en nombre propio y excusa la presencia de don Lluís Companys. Trata del caciquismo en general y relaciona la acción social agraria y sindicalista que requieren la intervención y actuación política para llegar a reivindicaciones justas. Combate la indiferencia y recomienda meditación, conciencia, perseverancia y cultura como únicos medios para lograr el resurgimiento político de España.

D. Joaquín Forcada: Llego y os saludo para cumplir vuestro deseo y mi deber que consiste en colocarme del lado de la libertad. Señala abusos del caciquismo experimentados por el desde sus cargos de concejal y diputado para demostrar que con buena y enérgica acción se moralizan las costumbres y se reducen las osadías del caciquismo. Toma ejemplo de lo por nosotros realizado en Barcelona, pero no los impacientes sed perseverantes. En la persona del joven e inteligente amigo Marcelino Domingo, podeis confiar, en el teneis un digno y futuro representante en Cortes. No

con discursos solamente triunfafeis; es menester sepais sufrir sacrificios y aprendais a imponeros. Unámonos los republicanos honrados y compenetrémonos para proseguir el triunfo contra los enemigos.

Perdonad os haya molestado: a vuestras ordenes me tenéis en lo poco que valgo, como os lo demuestro con mi presencia. (Grandes aplausos).

D. Marcelino Domingo: (Grande ovación al levantarse). Estamos aquí para combatir actos del caciquismo. Así debe ser en España. Comparad lo que nos ocurre aquí con respecto a otros países. Ha muerto en Francia Olivier ante la indiferencia y desprecio de sus compatriotas. Cuanto hizo este hombre en contra de su patria llevándola el año 70 a la guerra contra Alemania, obedeció a querer salvar el trono de Francia. Fué despreciado con justo motivo. Cánovas, el hombre funesto que empobreció, avergonzó y deshonoró a España llevándola a la guerra de Cuba, a la venta del Archipiélago, al tratado de París, tiene un monumento en una plaza de Madrid, un Mausoleo y una lápida en el Parlamento no sin que se produjera la vigorosa protesta de Pi y Margall. La protesta de ahora contra esta aventura de guerra en Marruecos, significa que ya vamos emendándonos. Queremos pagar, pero con destino muy distinto del que aquí damos al dinero, recordando lo que hacen los municipios alemanes, suizos, ingleses y franceses que respetan a los humildes para no recargarlos con pagos, librándoles de apremios y embargos para concederles créditos, mejoras, reformas y comodidades. Comenta a Costa para, con este pedir, que se deje de legislar para solos los ricos pues ya es hora de pensar en los pobres. Ved nuestra situación, nuestra miseria, los abusos del caciquismo, lo que ocurre en Tortosa par vergüenza de autoridades y representantes. Vuestra liberación está en el ejercicio del sufragio.

Cita los abusos del Hospital de Jesús que parecen sucedidos soñados de puro inverosímiles. (Grandes aplausos).

Aludiendo a los señores Forcada y Llori, dice: el caciquismo vive mientras se quiere. Si poneis voluntad en combatirlo vuestra será la victoria. Termina: Lograremos la libertad con trabajo perseverante y consciente. Hay que formar dos grandes agrupaciones; la de los dignos y la de los deshonrados. No cabe indiferencia, me repugnan los

Indiferentes. Vayan éstos con los caciques. A la derecha o a la izquierda. En esta nosotros y con nosotros la bandera santa que mantengan los amantes de la honradez de la libertad y de la justicia. (Ovación.)

de ser recogida por taquígrafos. El entusiasmo de los numerosísimos presentes se tradujo en felicitaciones, abrazos y vivísimos comentarios. Vandellós resurge presagiando la caída del caciquismo y un acta que coronará la labor del joven intelectual honra del magisterio, del distrito y del republicanismo de España.

amb la mateixa distinció que ja havia ajudat a conquerir una volta. Tots els seus obrers, ne sentiren una forta joia, a l'ensenyar un cert orgull per la part modesta que hi poguessin tenir en aquests conquestes, i tots plegats volgueren fer una petita demostració de lo gran que és son afecte per don Eusebi (com ho era per son digníssim pare), oferint li les insignes que corresponen a la gran creu del Mérit Agrícola.

materias que se desee, abonándose por este concepto la cantidad 0'25 pesetas. Los alumnos o alumnas que se matriculen por primera vez, deberán presentar el certificado de vacunación o revacunación en el acto de formalizar la matrícula. De orden del señor Director se hace público para conocimiento de los interesados Reus 6 Septiembre de 1913.—El Secretario, Ramón Pons,

REGISTRO CIVIL Inscripciones del 9 Septiembre 1913

Nacimientos Ninguno. Defunciones Vicenta Anguera Valls, 66 años, Sta. Eulalia, 3.—Guillermo Adserá Casals, 7 días, Pl y Margall, 27.—Juan Monsó Panadés, 70 años, San Benito, 32.—Juan Bargalló Vall, 73 años, Travesía S. Antonio, 29.—Francisca Figuerola Trill, 7 meses, Carmen alta, 9.—Isabel Martí Sardá, 72 años, S. Francisco, 42. Matrimonios Juan Giró Briansó con Mercedes Puig Casulleras.

Matadero público de Reus Operaciones verificadas hoy Ganado Lanar Reses 41 con ks. 557'600 Cabrio 5 11'600 Vacuno 4 687'400 De Cerda 9 499'500 Total reses 59 con ks. 1756'100 Reus 9 de Septiembre 1913—El Conserje, Antonio Gabinau.

Sección Oficial

Electro-Química de Teruel-Reus SUBASTA VOLUNTARIA

Acordada por la Junta Liquidadora de esta Sociedad la enagenación en pública subasta voluntaria, de la fábrica de carburo de calcio que posee en la ciudad de Teruel, junto con todos los bienes, muebles e inmuebles, derechos y acciones, y en general de todo lo que constituye el activo de la expresada Sociedad, se pone en conocimiento de las personas a quienes pueda interesar, que por haberse declarado desierta la primera subasta que se anunció, tendrá lugar nuevo remate, de las doce a la una del día 23 del actual mes de Septiembre en el despacho del Notario de esta ciudad de Reus D. Juan Carpa y Calbó, que lo tiene en los bajos de la casa números 68 y 70, de la calle Arrabal de Sta. Ana, en poder de cuyo funcionario obrarán los títulos de propiedad, planos, y demás documentas relativos a los bienes objeto del remate, y el pliego de condiciones bajo los cuales este tendrá lugar.

Reus primero de Septiembre de mil novecientos trece.—P. A. de la J. D.—El Secretario accidental, Pedro Caselles y Tarrats.—El Presidente, Juan Bogue.

El Olimpo

La Junta de Gobierno de esta Sociedad convoca a la misma a una reunión general extraordinaria que, pedida por 163 señores socios al amparo de lo que dispone el Reglamento vigente en su art. 30, se celebrará el 11 del actual a las 10 de la noche. Reus 3 de Septiembre de 1913.—Por la J. de G.—El Secretario, Pedro Romero.

ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS DE REUS

Con arreglo a lo prevenido en las disposiciones vigentes, en la Secretaría de esta Escuela se hallará abierta la matrícula de enseñanza oficial para el curso de 1913 a 1914 desde el día 15 al 30 del mes actual.

Los alumnos o alumnas que deseen verificarla, podrán hacerlo en cualquiera de las materias siguientes.

Dibujo de figura; id. lineal; Idem adorno; id. paisaje; Copia del natural; Sección de barro; Modelado y vaciado; Lengua francesa; Gramática castellana y Caligrafía; Aritmética y Geometría prácticas; Mecanografía; Contabilidad; Ciencias Físicas y Naturales; Elementos de construcción; id. de Historia del Arte; Corte y confección de vestidos para la mujer.

El impreso para la solicitud, se entregará en Secretaría a la hora de despacho, que lo será de 7 a 8 de la tarde, bastando una sola solicitud para inscribirse en el número de

Por la policía gubernamental, han sido expulsados de ésta, dos sujetos sospechosos que con malos modos dedicábase a pedir limosna subiendo a los pisos.

En el expreso de anoche, marchó a Madrid, su residencia oficial, el hijo de ésta Dr. Codina Castellví de la Academia de Medicina.

Son las mejores aguas alcalinas Vichy-Hopital (estómago), Vichy-Celestins (rifones), Vichy-Grande-Grille (higado).

La Sección del Arte del Centro de Lectura, está organizando un Concurso de Fotografías para las próximas ferias y fiestas de Octubre.

En la Estación de Valencia, en Salou, se procede activamente a la colocación de una marquesina para mayor comodidad de los pasajeros.

Telefonemas (partes telefónicas) recibidos y detenidos en esta Central de Teléfonos, calle Llovera, números 50 y 52, por no encontrar los destinatarios. De Barcelona.—Rafael Mataix.—Vinos.

A todos los que padecen GRANOS de ROJOS, de ACNE, de FORÚNCULOS, de ABSCESOS, de LLAGAS SUPURANTES, en una palabra, de enfermedades en que exista supuración, aconsejamos vivamente el uso de la LEVADURA DE COIRRE (Levadura seca de cerveza,) con lo cual obtendrán una curación radical. Esta especialidad, tan apreciada de los médicos, se encuentra en todas las buenas farmacias del MUNDO ENTERO. Exíjase la verdadera marca de fábrica: COIRRE (de París).

SECCIÓN COMERCIAL

MOVIMIENTO DEL PUERTO DE TARRAGONA BUQUES A LA CARGA Tarragona 9 de Septiembre de 1913

Table with columns: DESTINOS, VAPORES, Fecha salida. Lists destinations like Ambers, Hamburg, Liverpool, Marsella, etc.

CAMBIOS CORRIENTES

dados por la Junta Sindical del Colegio de Comercio de Comercio de la plaza de Reus.

CAMBIOS EXTRANJEROS

Table with columns: Lugar, Tipo de cambio, Valor. Lists London, Paris, etc.

VALORES LOCALES DINERO PAPEL OPS.

Table with columns: Valor, Descripción. Lists Gas Reusense, Industrial Harinera, etc.

PRENDIZ Se necesita en la tienda de Comestibles de DANIEL BARRULL Calle Estrella. Oficiales sastresas en la Sastre-ria de FRANCISCO LLADÓ Arrabal Alto Jesús, 19

Las aguas de Reus

Municipalistas en acción

Un diario de Reus, que hasta ahora había sido republicano y conjuncionista y que por unas miserables actas de concejal ha vendido la vergüenza y la dignidad, sumándose, junto con los lerrouxistas que silbaron a Lerroux, a la Defensa Social, dedícase con harta frecuencia a mal hablar e insultar a nuestros correligionarios de aquella ciudad, presentándonos como malos socialistas y como traidores al programa del Partido.

Ultimamente, incluso ha pretendido ponerlos en evidencia ante un artículo que sobre municipalización de servicios ha publicado «El Socialista». ¿Por qué? Pues, porque «La Justicia Social» no ha secundado su innoble campaña contra el inmejorable proyecto de aguas del diputado señor Caballé Goyeneche, cuya realización, además de no convenir a sus maquiavélicos planes políticos, desbarataría ciertas maniobras de los elementos reaccionarios perjudicaria (?) sacratísimos intereses particulares.

Y solo por esto, porque los socialistas reusenses han tenido el valor como siempre, de alzar su voz defendiendo el bien de la población, hollado por gente sin conciencia, han merecido los títulos de «malos discípulos de Carlos Marx», «pseudo socialistas» y otros parecidos. Y pensar que dos años atrás eran los mismos, y esta misma farandula los colmaba de ditirámicos elogios, asegurando que eran los chicos mejores del mundo!

Sería ocioso y hasta inmodesto defender a aquellos queridos correligionarios de los «epiteios» de los elementos de referencia. Quien como ellos, han hecho una labor tan excelente en el periódico—que es orgullo del Partido, uno de los mejores semanarios que se han publicado en España—, en folletos doctrinales cada día más solicitados, en las Sociedades de resistencia, en la tribuna, en todas partes, no necesitan, en verdad, que les extendamos

certificados de buenos socialistas. ¡Perdonad, amigos, a estos pobres de espíritu, que no saben lo que se dicen!

Y digamos ahora dos palabras sobre las aguas y la municipalización. Aunque no quepa en ciertos raquíuticos cerebros, nuestros correligionarios de Reus, «a pesar» de apoyar el proyecto Caballé, son partidarios decididos de municipalizar los servicios públicos: el agua, el gas, la electricidad, el pan, la carne, etc., etc., estando identificados, por lo tanto, con la campaña que hace «El Socialista» en este sentido. Ahora bien, entre carecer de agua, entre condenar a Reus a sed perpetua y solucionar el problema más trascendental de la población aceptando el ofrecimiento de una Empresa particular, aquellos camaradas han dado su opinión favorable a esto último, como favorable fué en principio la actitud de estos municipalistas, de secano.

A última hora, por deslumbrar al populacho inconsciente que les sigue, se han agarrado a esto de la municipalización. Pero vamos a ver: ¿Qué es lo que quieren municipalizar? Agua? Pero si no la hay! ¿Es que acaso preconiza un proyecto para resolver tan vital problema el mismo Municipio sin tener que recurrir a la aludida Empresa? No. En este caso—difícilillo por cierto—tendrían el apoyo incondicional de las socialistas. Conste, pues, que no han hecho ninguna campaña verdaderamente municipalista, sino que, escudándose tras una municipalización que no sienten, ni practican, ni conocen—a pesar de sus cursos de Socialismo barato—tratan de explotar la buena fe del pueblo para encumbrarse y medrar a costa del mismo.

Pero, el pueblo, poco a poco, irá apartándose, asqueado, de los fanáticos de toda ralea que anidan en estos partidos políticos burgueses. (De «El Socialista».)

En honor de D. Eusebio Bertrán y Serra

Nuestro colega barcelonés «La Veu de Catalunya» publica un sentido artículo en homenaje a este ilustre diputado, de cuyo trabajo nos es grato extraer los siguientes párrafos:

«No sols els fastuosos i públics homenajes son mereixedors de la publicitat; també els íntims—sincers i justos—sempre han de trascendir quan, com en el rendit el dia 4 a l'ilustre don Eusebi Bertrán y Serra, hi ha un amor i encloen una exemplaritat digna d'estimar i lloancar.»

«Tot hom sab qui fou el malaguanyat don Manuel Bertrán y Salses; un ardit i progressiu fabricant, un clariventur comerciant, un fervent avant de l'agricultura i que en aquestes diferents branques, compendi de llur activitat, hi cooperava intel·ligent i constantment son fill únic, don Eusebi, qui no tan sols ha seguit l'obra empresa amb tanta activitat per ambdues parts, sino que ha aixamat, amb el seu sagrat de entusiasme i joventut, l'horitzó fabril i agrícola de Catalunya»

«Aitals mèrits i treballs no podien restar desconeguts i vingué la premsa amb escrits tan encomiásticos com justos i grífics que donaven la realitat de lo escrit, i tothom va saber i admirar una de les grans obres, la sense cap mena de dupte, millor granja d'Espanya i de l'estranger: «La Granja «La Ricarda»».

«Davant d'un unànim parer, el Govern tenia que considerar a l'home que honrava, d'aital físis a Espanya. Ho feu. La gran creu del Mérit Agrícola fou conferida amb tota justicia, al patriu don Manuel Bertrán.»

«La dissort volgué que pogués poc temps disfrutar de l'alta consideració que havien merecut sos esforços. ¿Com dolgué a tothom la seva perdua! Quants amics encara l'anynoren!»

«Mes l'esperit de don Manuel no s'estingí; deixava un robust tany que no ha reulat mai, que ha seguit fervorosament les petjades del seu pare, i la victòria més completa ha coronat sos èxits premiant-lo

DIVERSIONES

Se venden

TEATRO CIRCO
Grandes y extraordinarias sesiones de cine.
Nota.—La Empresa de dicho Teatro anuncia para mañana Jueves el debut de la grande atracción «Arca de Noé».

tres prensas hidráulicas y el local donde están instaladas, con todos los envases necesarios para su funcionamiento, propiedad de los señores Benach, Gassó y Compañía, Paseo Sanyer. El edificio además de las prensas contiene cuatro trojales y tinas para almacén de aceite.
Razón los antedichos propietarios.

SALA-REUS
Grandes sesiones de cinematógrafo
Todos los JUEVES, SABADOS y DOMINGOS.

Compañía Reusense de Tranvías

TEMPORADA DE BAÑOS DE 1913
Servicio de trenes que regira desde el día 9 Julio de 1913.

Salidas de Reus (Abl. de Robuster)		Salidas de Salou	
Tren n.º 4 a las 3:50	Tren n.º 3 a las 4:35	Tren n.º 3 a las 4:35	Tren n.º 3 a las 4:35
20 5:37	19 6:20	19 6:20	19 6:20
24 6:56	23 7:40	23 7:40	23 7:40
6 8:18	5 9:07	5 9:07	5 9:07
2 10:15	7 11:15	7 11:15	7 11:15
32 12:50	esp. 14:15	esp. 14:15	esp. 14:15
8 14:50	n.º 1 15:50	n.º 1 15:50	n.º 1 15:50
38 16:30	39 18:40	39 18:40	39 18:40
41 19:14	43 20:—	43 20:—	43 20:—

ADICIONALES PARA LOS DIAS FESTIVOS
Tren n.º 28 a las 9:— Tren n.º 27 a las 10:20
30 11:03 29 12:—
36 15:55 33 15:02
40 17:53 9 18:05

— PRECIOS —
Billetes ordinarios Ptas. 0'75
Billetes de ida y vuelta 1'05
Niños de 3 a 7 años 0'30

TARIFA ESPECIAL N.º 4

BILLETES DE IDA Y VUELTA A 0'60 PTAS.
Se expenden estos billetes desde el día 9 de Julio para los trenes que salen de Reus a las 5:37 y 6:56, pudiendo utilizarse para la vuelta todos los trenes que salen de Salou hasta las 15:50.
En los días festivos se expenderán billetes de 60 céntimos hasta el tren de las 11:03 siendo valederos para el regreso hasta el de las 16:47.

— ADVERTENCIAS —

El tren n.º 4 de las 3:50 sale de la Estación del camino de Salou.
En los días festivos se suprime el tren especial que sale de Reus a las 14:15.
Los billetes de ida y vuelta solo son valederos el mismo día de su expedición y no dan derecho a facturación de equipaje.
Todos los trenes de la línea de Valencia enlazan en Salou con el Tranvía
Reus 7 de Junio de 1913.

Compra-venta de Pincas

Tengo a todos puntos tanto en casas como grandes almacenes tierra desde a medio jornal a muy grandes asientas.
Casas en Barcelona en varias calles para vender.
Se presta dinero con buenas hipotecas.
Vendo un huerto con avellanos y frutales en junto o en cuatro porciones distintas que miden unos 25.000 palmos cada porción linda con la línea entrando por la carretera de Castellvell.
Para informes solo en los mismos compradores, dirigirse a

VICTORINO LLAURADO
De 8 a 9 y de 1 a 2 tarde.
Camino Misericordia, 28. — REUS

AVISO El Dr. Pedro Fontana Grau, especialista en las enfermedades de los Ojos, ha trasladado a los Lunes de cada semana, la visita que tenía establecida los Domingos en la calle de la Carcel, núm. 8, principal.
Horas de consulta, de 10 a 1 y de 3 a 5.
En Barcelona: Diputación, 235.

Antonia Marea Martorell
Maestra Superior
Empezará las lecciones particulares a domicilio y en su casa calle Sta. Ana, 26-27, el primero de Septiembre próximo.
Preparando además para el magisterio.

LECHE CONDENSADA
marca «LEÓN»



AZUCARADA SIN DESNATAR

Esta leche condensada y ordenada de las mejores vacas reconocidas por las primeras autoridades científicas, está hecha según un procedimiento perfeccionado de concentración y con todas las propiedades que exige la moderna higiene.
No contiene ninguna sustancia suplementaria, excepción hecha de la parte proporcional de azúcar finísimo. Es de composición siempre igual y se conserva indefinidamente.
La más recomendable para niños y personas enfermas.
De venta en las mejores droguerías y establecimientos de comestibles.

El especialista en
Enfermedades de los ojos
Doctor Angel Mercader
Oculista del Hospital Cívico-Militar y del Dispensario Municipal
HA TRASLADADO
su Consultorio Oftalmológico de la calle Monterols, al
ARRABAL ALTO DE JESÚS, 36, 1.º - REUS
Visita de 9 a 12 y de 3 a 5. — Días festivos de 10 a 12

PARA COMBATIR LA TOS NO HAY ESPECIFICO QUE SUPERE A LOS RENOMBRADOS **Confites Carpa**
Probados es aoptarlos
Frasco 1'50 pesetas en la FARMACIA CARPA - Plaza de Prim

Compañía Francesa del Gramophone
Representación y Depósito: **R. Perpiñá**
Calle Mayor, 22. - REUS. - Despacho, 24. pral.
Exito colosal de los célebres artistas **TITTA RUFFO y CARUSO**
en discos Gramophone
AVISO IMPORTANTE.—La palabra «Gramophone» la tenemos registrada en la Convención de Berna con el número 2121, y perseguiremos con todo el rigor de la ley al que haga uso indebido de ella.



“Teinturerie Française”
DE **E. Bardaroux - Barcelona**
Casa en su ramo la más importante en España
10 Establecimientos en Barcelona
Casa Unica en España utilizando maquinaria privilegiada extranjera para sus lavados en seco SIN COMPETENCIA POSIBLE
NEGROS para LUTOS - COLORES FINOS a la muestra sobre todos tejidos: sin deshacer las prendas
trabajos esmerados en prendas delicadas, sedas, gasas, pieles, guantes
PLANCHADO - FRANCÉS para cuellos y puños Sección especial de la «Teinturerie Française»
Unico representante en Reus: **Pompeyo Pedrol**
VILLA DE PARIS - Mercería y Novedades - Mayor, 5

Colegio de 1.ª y 2.ª Enseñanza
DIRIGIDO POR **D. José María Gros y Reig**
Calle la CÁRCEL, 22. REUS
CASA CON JARDIN, ESPACIOSAS SALAS DE CLASE CON AGUA Y GAS INTERNOS Y EXTERNOS
Desde 1.º de Septiembre quedan abiertas las clases de párvulos, elemental y superior
NOTA IMPORTANTE.—Como afirma el célebre pedagogo CANT: «Uno de los mayores defectos que se observan en el desenvolvimiento de la 1.ª enseñanza, y que produce vicios más perniciosos, consiste, en dar al maestro mayor número de alumnos de los que puede enseñar EL persona mente»; y para que tales defectos y vicios no existan en este COLEGIO, solo serán matriculados 60 alumnos entre todos los grados, pues la mayor concurrencia exigiria la intervención de personal insperito y mercenario, falto de las mejores condiciones pedagógicas que son: saber enseñar é interés propio.
CLASE NOCTURNA DE 9 A 10
Unico centro de enseñanza mercantil donde sus alumnos en poco tiempo quedan perfectos TENEROS DE LIBROS (Partida doble), con aptitud para llevar la contabilidad de cualquier COMERCIO o Banca.—Clase de francés por profesor especial.
CLASES ESPECIALES
Bachiller, Maestro, Telégrafos y preparación para oposiciones a oficiales del Banco de España, de la Tabacalera y oficinas de Vias y obras del ferrocarril.

COLEGIO DE SEÑORITAS
bajo la advocación de Ntra. Sra. del Pilar
DIRIGIDO POR **D.ª ANGELA MALERAS FABREGAT**
Desde el 1.º de Septiembre quedan abiertas, en dicho Colegio, las clases de 1.ª enseñanza elemental y superior, al propio tiempo que la enseñanza de toda clase de labores incluso el corte y confección de ropa blanca que está a cargo de la Sra. Francisca Maleras.
Lecciones particulares de 7 a 9 mañana y de 5 a 9 noche.
Clases de Solfeo, Piano, Dibujo y Francés a cargo de inteligentes profesores.
Se admiten internas, medio pensionista y recomendadas.
Reus 25 Agosto de 1913.

GRAN TINTORERIA BARCELONESA
de **MANUEL CIBIACH**
Calle Galanas, n.º 7. — (Frente LA PALMA)
Se lavan y tiñen toda clase de Ropas
Especialidad en colores a la muestra

TABERNA EN VENTA
Por 200 pesetas se vende
Razón en esta imprenta.

COLEGIO DE INTERNOS DEL INSTITUTO
EN EL EDIFICIO
DIRIGIDO POR **Don Juan Ollé Vallés** DIRECTOR ESPIRITUAL **Rdo. Dr. D. RAMÓN MINGUELL**
Maestro Superior y Bachiller Capellán del mismo Instituto
Desde 1.º de Septiembre quedan abiertas las clases de Párvulos, Elemental, Superior, Bachillerato, Magisterio, Cálculo Mercantil, Teneduría de Libros, Caligrafía, Redacción y Ortografía, Francés, Mecanografía, Solfeo, Piano y Esperanto.
El local es espacioso e higiénico y cuenta con amplias salas de clases y habitaciones para los internos, dotadas de agua, gas y electricidad. Cuenta además el Colegio con un extenso campo de juego para recreo de los pensionistas.
Los alumnos del Bachillerato y Magisterio asisten oficialmente a las clases del Instituto, dándose en el Colegio repaso y conferencias de las respectivas asignaturas.
En las clases de Comercio prestará su valioso concurso el inteligente profesor de Caligrafía del Instituto D. Isaac Ríoyo.
Se admiten alumnos internos, medio-pensionistas y externos.
Para más informes dirigirse al Director del Colegio.

ESTOMACAL
Con el Elixir Saiz de Carlos se curan las enfermedades del estómago é intestinos, aunque tengan 30 años de antigüedad y no se hayan aliviado con otros medicamentos. Cura las acedías, dolor y ardor de estómago, los vómitos, vértigo estomacal, dispepsia, indigestiones, dilatación y úlcera del estómago, hiperclorhidria, neurastenia gástrica, flatulencia, cólicos,
DIARREAS
disenteria, la fetidez de las deposiciones, el malestar y los gases. Es un poderoso vigorizador y antiséptico gastro-intestinal. Los niños padecen con frecuencia diarreas más ó menos graves que se curan, incluso en la época del destete y dentición, hasta el punto de restituir á la vida á enfermos irremisiblemente perdidos. Lo recetan los médicos.
De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID
Se remite folleto á quien lo pida.
TARJETAS DE VISITA DE TODAS CLASES. Elegante y variado surtido Imp. Rabassa y Estivill, S. en C., Arrabal Santa Ana 45.
IMP. RABASSA Y ESTIVILL S. EN C.

Farmacia Punyed Lloberas

Importación directa de Bergen (Noruega) del aceite puro de Hígado de Bacalao incongelable
Garantido a 2'50 pesetas litro.
Teléfono 165, Llovera (Padró) 47 y 49 y Cervantes, 40



LA SUPREMACIA DE LA MÁQUINA SINGER

La más querida y respetada durante el curso de los años y la más utilizada para el hogar.

900 MILLORES DE MÁQUINAS SINGER

Las que se fabrican y venden exclusivamente.

LA ÚLTIMA CREACIÓN EN MÁQUINAS PARA COSER.

SINGER "66"

Representa el resultado de los constantes esfuerzos empleados durante CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MÁQUINAS PARA COSER, REUNIENDO CUANTAS INVENIONES Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE UTILIDAD PRÁCTICA.

ESTABLECIMIENTO EN REUS
MONTEROLS, 40

Establecimiento Tipográfico

RABASSA Y ESTIVILL

TRABAJOS COMERCIALES DE FANTASÍA Y DE LUJO

ULTIMAS NOVEDADES EN TARJETAS DE VISITA ESTUCHES PAPEL Y SOBRES

Tintas de colores y comunicativas Sellos de goma y bronce para lacre

ARRABAL DE SANTA ANA, Núm. 45
Frente la Sala-Reus

ESTÓMAGO ARTIFICIAL

Miles de curados certifiican que a los tres días de usar el

desaparecen las dispepsias, gastralgias, eatarros gástricos, etc., etc.

Rechácese como falsificadas las cajas que no lleven la firma de los concesionarios para España

J. URIACH Y C.ª - Barcelona

Pídase en las mejores farmacias y droguerías

LIQUIDACIÓN

SE LIQUIDAN TODAS LAS EXISTENCIAS DEL TALLER DE MÁRMOL, CASTELAR, 4

Lápidas de mármol desde 15 ptas. en adelante

NO COMPRAR SIN ANTES VISITAR ESTA CASA

4, CASTELAR, 4

Enofosforina Serra

Reconstituyente el más eficaz y rápido para las convalecencias y agotamiento. Devuelve el apetito, el bienestar y la alegría.

Es tónico cerebral porque remineraliza la MATERIA GRIS dándole vitalidad y energía. Se vende en todas partes y en casa del autor.

Fármacia Serra Arrabal de Sta. Ana núm, 80

Farmacia Nueva de N. Batalla, Portal de Jesús - REUS

DEL INSTITUTO DEL ESPÍRITUAL

DIRECTOR DON JUAN OLLÉ VALLÉS

COLEGIO DE INTERNOS

ARRABAL ALTO DE JESÚS, 30 1.º - REUS

HA TRASLADADO

Doctor Angel Mercedes

COLEGIO DE INTERNOS

ARRABAL ALTO DE JESÚS, 30 1.º - REUS

HA TRASLADADO

Doctor Angel Mercedes

COLEGIO DE INTERNOS

Disponible